



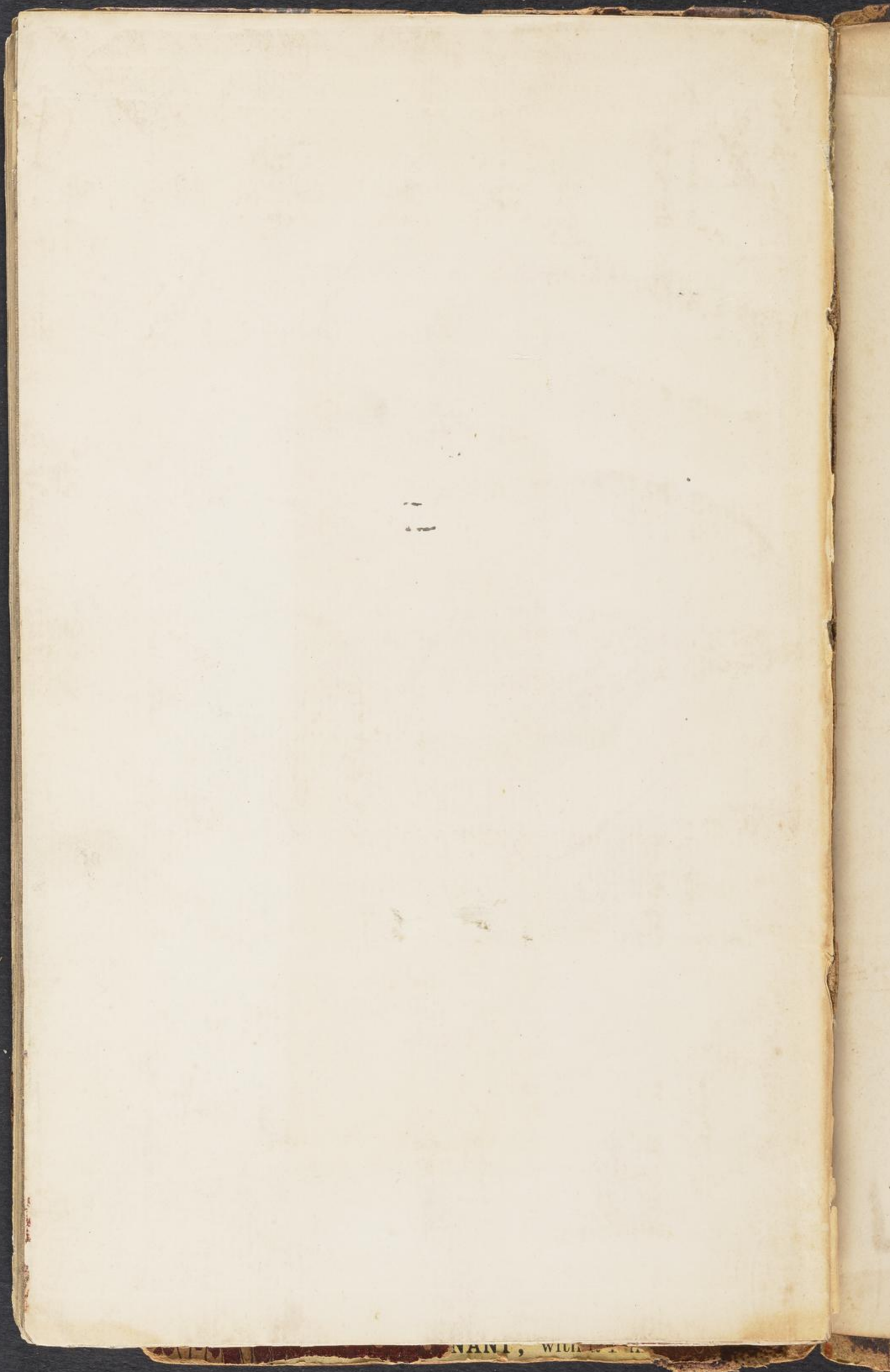


Yiz

S 91073

D





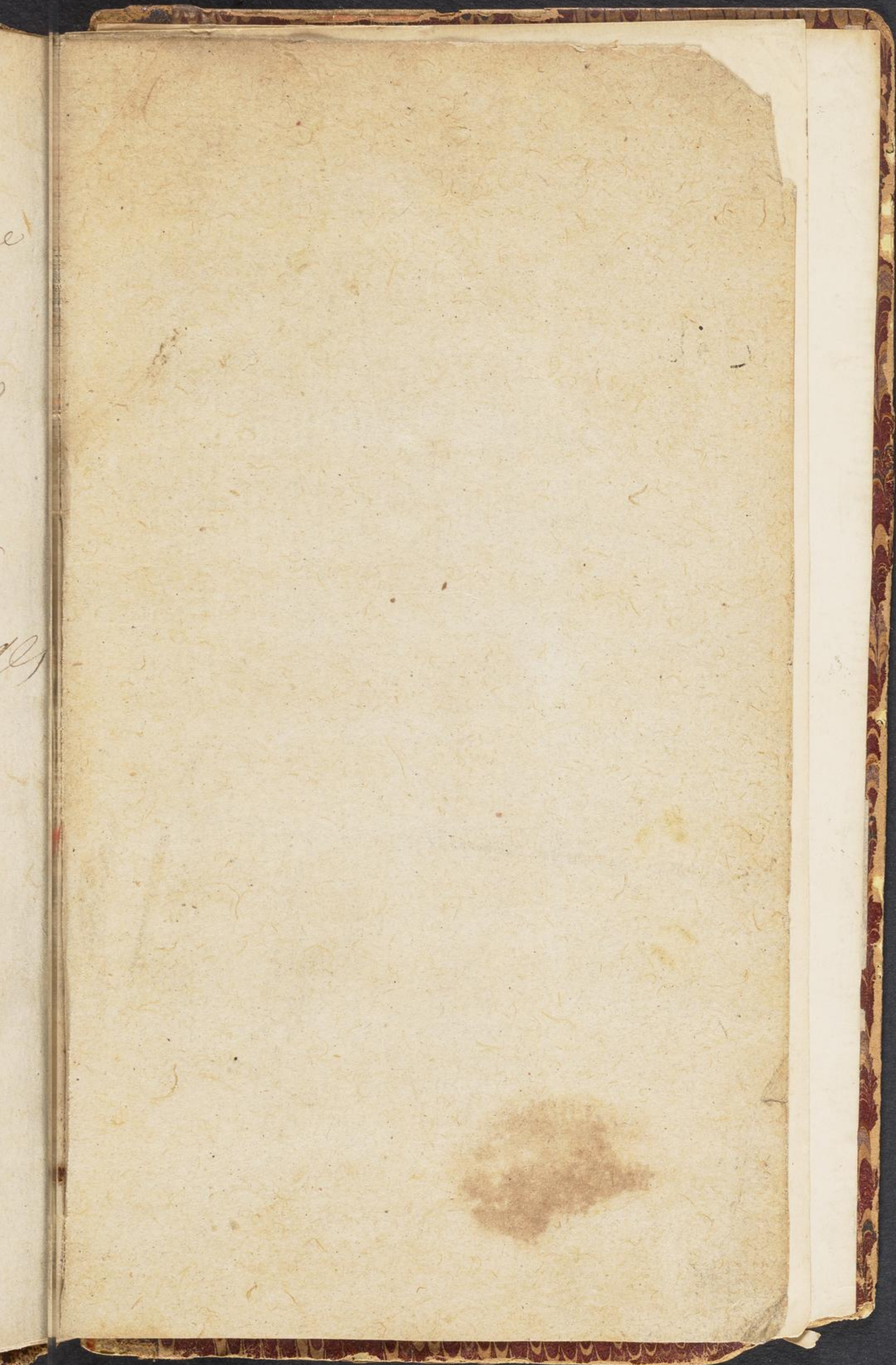


4  
U



Arabic Commentary  
the Meysbakh







جزا - { particle, a conditional  
affirmation.

الستيناف -

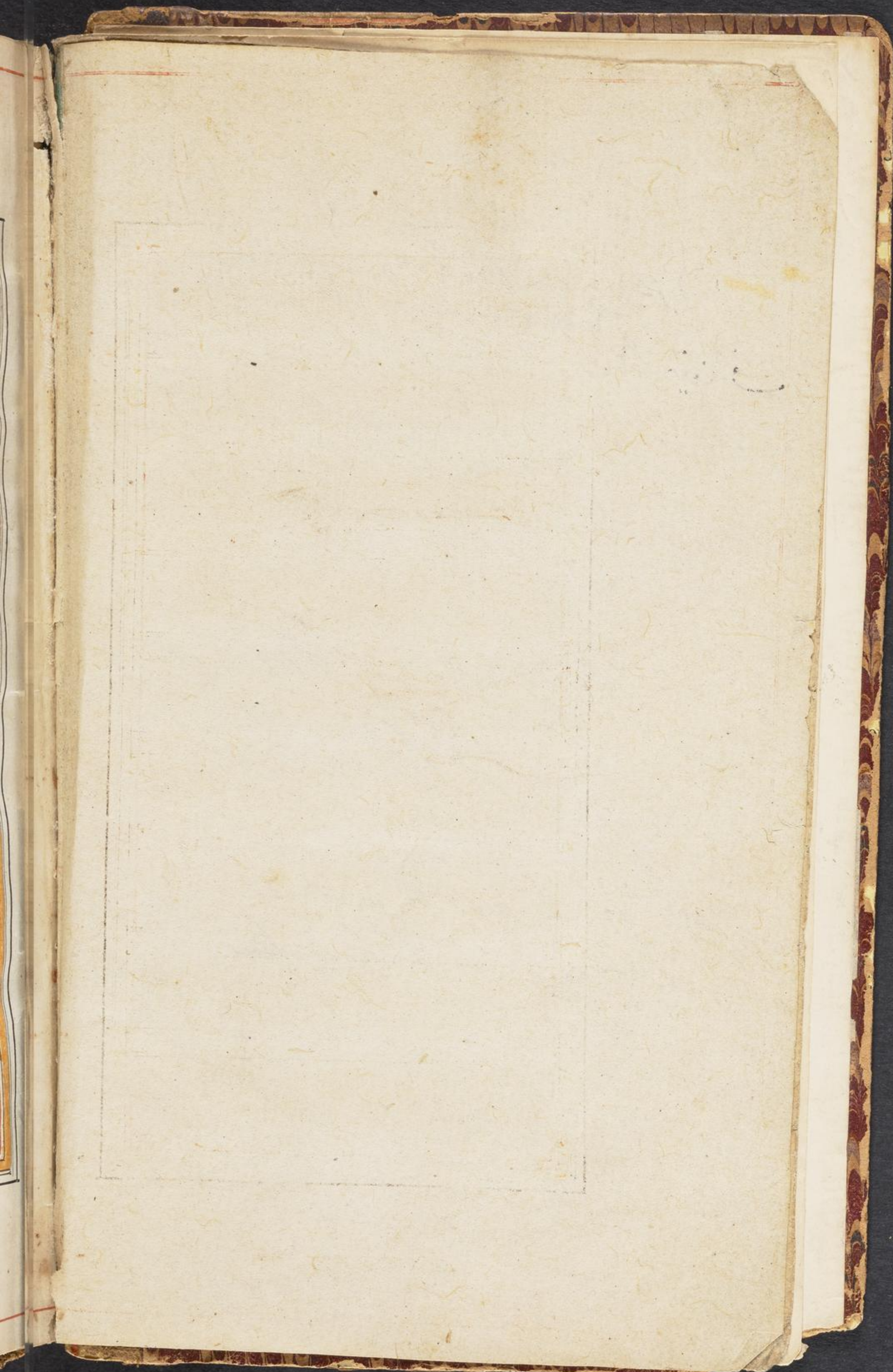
اسم - { a noun substantive  
common.

Henry Burger  
S.H.

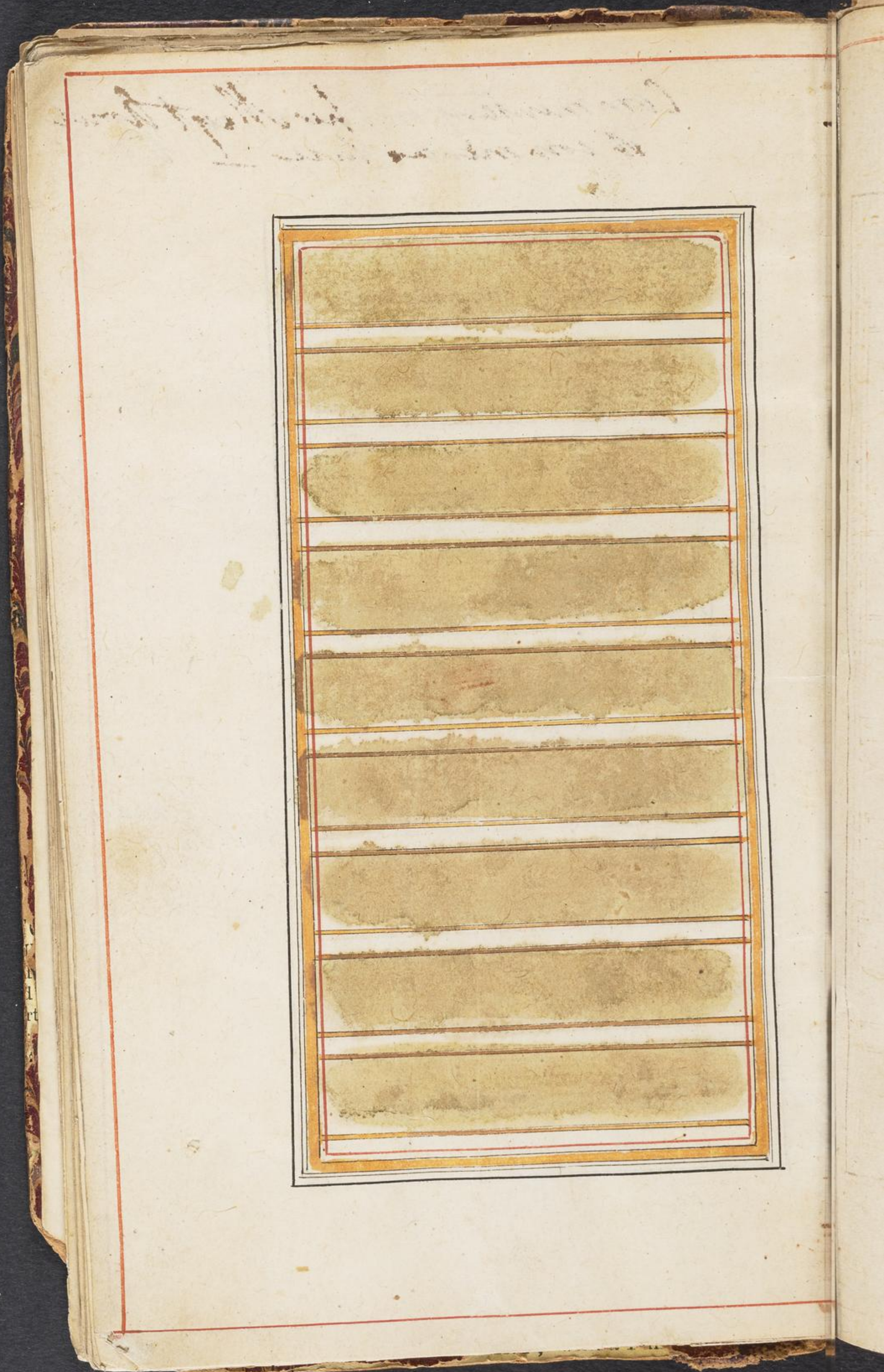
فعل ناقص - verb active

فعل تام - verb neuter











Commentary on the Meqatim  
it commences here

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله على نعمائه الشاملة والآلاء

الكاملة والصلوة على سيد

الأنبياء محمد المصطفى وآله المجتبى

وَأَعْلَمُ أَنَّ الْعَوَامِلَ فِي النَّحْوِ عَلَى مَا لَفَ

الشيخ الإمام أفاضل علماء الأنام

analysed on  
7/14 Aug.



عَبْدُ الْقَاهِرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

1. the earth.

الْحَجْرُ جَانِي سَقَى اللَّهُ ثَرَاهُ وَجَعَلَ الْجَنَّةَ

2. dwelling,  
habitation.

مَثْوَاهُ مَائَةً عَامِلٍ لَفْظِيَّةٍ وَمَنْعُ

فَاللَّفْظِيَّةُ مِنْهَا عَلَى ضَرْبَيْنِ سَمَاعِيَّةٍ

وَقِيَاسِيَّةٍ فَالسَّمَاعِيَّةُ مِنْهَا أَحَدٌ

وَتَسْعُونَ عَامِلًا وَالْقِيَاسِيَّةُ

مِنْهَا سَبْعَةٌ عَوَامِلٌ وَالْمَعْنَوِيَّةُ

مِنْهَا عِدَدَانِ فَالسَّمَاعِيَّةُ عَلَى ثَلَاثَةِ

عَشْرِ أَنْوَاعٍ **النَّوعُ الْأَوَّلُ** مِنْهَا

13. Aug.

25.

23.

25.



حروف تجرّ الأسماء فقط وتسهي

حروفا جارة وهي سبعة عشر

حروفا جارة وهي سبعة عشر حرفاً

**الباء** للالصاق نحو به داؤ ومر

يزيد أي التصق مروري يمكن

يقرب منه زيد والاستعانة نحو كتبت

بالقلم وقد يكون للتحليل نحو قوله

تعالى إنكم ظلمتم أنفسكم بالتأذ

العجل والمصاحبة نحو اشتريت

analysed  
30.

31.

الفرس



30 Sept.

28.

analyzed  
on the 7.بِسْرَجِهِ <sup>الفرس</sup> وَلِلتَّعْدِيَةِ نَحْوَهُ هَبْتَ

بَزِيدٍ وَلِلظَّرْفِيَةِ نَحْوَزِيدٍ بِالْبَلَدِ

وَلِلزِّيَادَةِ نَحْوَقَوْلِهِ تَعَالَى وَلَا تُلْقُوا

بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَاللَّهُ

لِلْاِخْتِصَاصِ نَحْوَالْجَلِّ لِلْفَرَسِ

وَلِلتَّمْلِيكِ نَحْوَالْمَالِ لِزَيْدٍ وَلِلزِّيَادَةِ

نَحْوَرَدْفٍ لَكُمْ أَيْ رَدْفٍ كُمْ

وَلِلتَّعْلِيلِ نَحْوَجُسْتِكْ لَا كِرَامِكْ

وَلِلْقَسَمِ نَحْوَاللَّهِ لَا يُؤْخِرُ الْإِجْلَ



6.

والعاقبة نخولزم الشر للشقاوة

137

ومن وهي لا ابتداء الغاية في

المكان نخويزت من البصرة الى

الكوفة وفي الزمان نخوماريت

زيد امن يوم الجمعة وللتبويض

17

نخوامخذت من الدراهم اى بعض

الدراهم وللتبئين نخوقوله

تعالى فاجتنبوا الرجس من الاوثان

اى الرجس الذى هو الاوثان

analysed

واللزيادة



15.

وَالْزِيَادَةُ نَحْوُ يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

وَالْيَاقِ لِدُنْيَاهَا الْغَايَةِ فِي الْمَكَانِ

نَحْوُ سِرَّتْ مِنْ الْبَصَرَةِ إِلَى الْكَوْفَةِ

وَفِي الزَّمَانِ نَحْوُ أَتَمُّو الصَّيَامَ

إِلَى الدَّلِيلِ وَلِلْمُصَاحِبَةِ نَحْوُ

لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُ إِلَى أَمْوَالِكُمْ

فَقَدْ يَكُونُ مَا بَعْدَهَا دَاخِلًا

فِي حُكْمِ مَا قَبْلَهَا إِنْ كَانَ مَا

بَعْدَهَا مِنْ جَنْسِ مَا قَبْلَهَا

الزِّيَادَةُ



7  
مثل قوله تعالى فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ  
وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ أَي مع  
المرافق وقد لا يكون داخلًا  
حكم ما قبلها ان لم يكن ما بعدها  
من جنس ما قبلها نحو قوله تعالى  
ثُمَّ آتَمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ <sup>96</sup>حَتَّى  
لَا نَتَّهَاءَ الْعَايَةَ فِي الزَّمَانِ نَحْوِ  
نَمَتِ الْبَارِحَةِ حَتَّى الصَّبَاحِ  
أَوْ فِي الْمَكَانِ نَحْوِ سِرَتِ الْبَلَدِ



8  
حتى السوق وللمصاحبة نحو

فرغت وردى حتى الدعاء

اي مع الدعاء وما بعدها قد

يكون داخل في حكم ما قبلها

مثل اكلته التمسك حتى راسها

وقد لا يكون داخل فيه مثل

تمت البارحة حتى الصبح وهي

مختصة بالاسم الظاهر بخلاف

الى فلا يقال حَتَّاءُ ويقال اليه

24/10  
1<sup>st</sup> October



وعلى الاستعلاء حقيقة أو حكماً  
 نحو زيد على السطح وعليه دين  
 وقد تكون بمعنى الباء نحو مرت  
 عليه أو عن اللبجد والمجاورة  
 نحو رميت السهم عن القوس  
 وفي اللظرفية مثل المال في  
 الكيس ولا استعلاء مثل ولا  
 صليبتكم في جزع النخل والكاف  
 للتشبيه نحو زيد كالأسد وقد

29

30



تَكُونُ زَائِدَةً لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

لَيْسَ مِثْلَهُ شَيْءٌ وَقَدْ تَكُونُ اسْمًا

24

بِمَعْنَى الْمِثْلِ نَحْوِ يَضْحَكُ عَنْكَ

لِبَرْدِ الْمَنِّمْ وَمِنْهُ وَمَذَلَا يَبْدَأُ

الْغَايَةِ فِي الزَّمَانِ الْمَاضِي نَحْوِ

مَا رَأَيْتُهُ مِنْذُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَمَذ

يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَى ابْتِدَاءِ عَدَمِ رِيٍّ

25

إِيَّاهُ كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ إِلَى الْآنِ

وَقَدْ تَكُونُ مِنْذُ وَمَذْ بِجَمِيعِ الْمَذِّ



نحو ما رايت مذ يومين اى جميع  
مدة عدم رويتى اياه كان يومين  
ورب للتقليل وقد يكون مجزؤ  
نكرة موصوفة ويكون متعلقة  
فعلا ماضيا مثل رب رجل كريم  
لقيته وقد تدخل على الضمير  
المبهم الذى تكون تميزه نكرة  
موصوفة منصوبة تخور به  
رجلا جواد لقيته او قد تستعمل

11<sup>th</sup> December

للتذكير



للتكثير نحو رب مال صرفت اليوم

وواو رب وهي للتكثير وقد

يكون للتقليل نحو وعالم يعمل

بعلمه اى رب عالم يعمل بعلمه

والواو للقسم وهي لا تدخل الا على

الاسم الظاهر نحو واللله لا شرين

الماء والتاء للقسم وهي لا تدخل

الا على اسم الله تعالى نحو تالله

لا ضررين زيدا واعلم انه لا بد للقسم



من الجواب فان كان جوابه جملة  
 اسمية فان كانت مشبهة وجب  
 ان يكون مصدرة بان او لام  
 الابتداء نحو والله ان زيدا قائم  
 والله لزيد قائم وان كانت مشبهة  
 كانت مصدرة بما او لا او او مثل  
 والله ما زيد قائم والله لا زيد  
 لا زيد في الدار ولا عمرو والله  
 ان زيدا قائم وان كانت جملة فعلية



فَانْكَانَتْ مَشْبَهَةً كَانَتْ مَصْدَرَةً

بِالْأَمْرِ وَقَدْ أَوَّلَا مَوْحِدَةً مِثْلَ

وَاللَّهِ لَقَدْ قَامَ زَيْدٌ وَاللَّهُ لَا فَعَلَ

كَذَا أَوَّلًا كَانَتْ مَنفِيَّةً فَاِنْكَانَتْ

فَكُلٌّ مَاضِيًا كَانَتْ مَصْدَرَةً بِمَا

مِثْلَ وَاللَّهُ مَا قَامَ زَيْدٌ أَوَّلًا كَانَتْ

20<sup>th</sup> December

مَضَارِعًا كَانَتْ مَصْدَرَةً بِمَا أَوَّلًا

أَوَّلًا مِثْلَ وَاللَّهُ لَا فَعَلَ كَذَا أَوَّلًا

مَا أَفْعَلَ كَذَا أَوَّلًا فَعَلَ كَذَا



**وقد** يكون جواب القسم محذوفاً

فإن كان قبل القسم جملة كالجمله

التي وقعت جوابه نحو لزيد عالم

والله اى والله لزيد عالم وان زيد

عالم والله اى والله ان زيد اشتم

**او كان القسم** واقعاً بين اجزاء

الجملة نحو لزيد والله عالم اى و

الله لزيد عالم وان زيد ا والله عالم

اى والله ان زيد اعالم وحاشا



وخله وعد اكل واحد منها

للاستثنا مثل جاءني القوم <sup>شأ</sup>

زيد وخله زيد وعد ازيد <sup>ل</sup>وقا

البعض ان الاسم الواقع بعدها

يكون منصوباً على المفعولية

وحيث تكون هذه اللفاظ

افعالاً والفاعل فيها ضمير

مستتر مثل جاءني القوم <sup>حاشا</sup>

زيد او وعد ازيد او خله زيد



واذا وقعت خلا وعد بعد

ما نحو جاءني القوم ما خلا زيدا

وما عد ازيدا او في صدر الكلام

مثل خلا البيت زيدا وعد القوم

زيد اتعينا للفعلية **النوع الثاني**

في الحروف المشبهة بالفعل و

هي تدخل على المبتدأ والخبر

تنصب الاسم وترفع الخبر وهي

ستة احرف ان وان وهما التحقيق

28<sup>th</sup>



مضمون الجملة نحو ان زيد قائم

اي تحقق قيام زيد نحو بلغني ان زيدا

منطلق اي بلغني تحقق ~~في~~ انطراق

زيد وكان للتشبيه نحو كان زيد

اسد ولكن وهي للاستدراك

اي لدفع التوهمة الناشئة

من الكلام السابق ولهذا لا

يقع الا بين الجملتين تكونان

متغايرين في المفهوم نحو غاب



زيد لكن عمر حاضر وما جاءني زيدا  
لكن بكر اءاءني وليت وهي للتمني  
مثل ليت زيد اءايماءى اءمنى  
قيامه ولعل للترجى نءولعل  
السلطان بكر منى والفرق بين  
التمنى والترجى ان الاول يستعمل  
فى الامكانات كالم والممتنعات  
مثل ليت الشباب يعود والترجى  
مءصوص بالامكانات فلا يقال لعل



4<sup>#</sup>

الشباب يعود **النوع الثالث** ما

ولا المشبهتان بليس في التفي و

الدخول على المبتدء والخبر ترفعاً

الاسم وتنصيان الخبر مثل ما زيد

قائماً ولا رجل ظريفاً ولا تدخل

على المعرفة ونكرة ولا تدخل

الا على النكرة **النوع الرابع** حرف

تنصب الاسم فقط وهي سبعة

احرف الواو وهي بمعنى مع نحو



استوالماء والخشبة والاوهى  
 للاستثناء نحو جاء فى القوم الا زيدا  
 وياوهى لنداء القريب والبعيد  
 واياوهى لنداء البعيد واى والهمزة  
 المفتوحة وهما لنداء القريب وهذه  
 الحروف الخمسة تنصب الاسم  
 اذا كان مضافا الى اسم اخر نحو  
 يا عبد الله وايا غلام زيدا وهيا  
 شريف القوم واى افضل القوم



واعيد الله وترفع الاسم ان لم يكن

ذلك الاسم مضافا الى اسم اخر

مثل ما زيد واى رجل <sup>مس</sup> النوع <sup>لما</sup>

حروف تنصب الفعل المضارع

وهي اربعة احرف ان لن وكى و

واذن وان لا استقبال فارتخت

على الماضى ينقل معناه الى المستقبل

مثل سلمت ان ذهبت الجنة

وتسمى مصدرية ولن لتأكيد

6<sup>th</sup>



نفى الفعل المستقبل مثل لن ترانى  
 واصلها لا ان عند التحليل فحذف  
 الهرة تخفيفا فصارت لان ثم  
 حذفت الالف لالتقاء الساكنين  
 فبقيت لن وكى للسببية اى يكون  
 ما قبلها سببا لما بعدها مثل  
 اسلمت كى ادخل الجنة فان الاسلام  
 سبب لدخول الجنة واذن للجواب  
 والجزاء وهو لا يتحقق الا فى الزمان



المستقبل وهي لا تدخل الاعلى

الفعل المستقبل مثل اذن تدخل

الجنة في جواب من قال اسلمت

النوع السادس حروف تجزم

المضارع وهي خمسة احرف

ولم ولما ولا امر ولا النهي

وان شرطية فلم يجعل المضارع

ماضيا متفيا مثل لم يضرب بمعنى

ما ضرب ولما مثل لم لكها

8th



مختصة بالاستغراق مثل لما يقر

زيد الى ما ضرب في شئ من لاز<sup>مة</sup>

الماضية ولا امر وهي يطلب

بها الفعل اما عن الفاعل الغائب

مثل ليضرب او عن الفاعل المتكلم

مثل لا يضرب لنضرب او عن المفعول

الغائب مثل ليضرب او عن المفعول

المخاطب مثل لتضرب او عن

المفعول المتكلم مثل لا تضرب ولنضرب



ولا النهي ضد لام الامر اي يطلب

بها ترك الفعل اما عن الفاعل

الغائب او المخاطب او المتكلم

نحو لا يضرب ولا تضرب ولا

اضرب ولا تضرب او عن المفعول

الغائب او المخاطب او المتكلم

مثل لا يضرب ولا تضرب ولا اضرب

ولا تضرب وان وهي تدخل على

الجملةين والجملة الاولى تكون



فعليه والثاني قد يكون اسمية

وقد يكون فعلية وتسمى الاولى

شرطا والثانية جزاء وانكاث

الشرط والجزاء والشرط وحده فعلا

مضارعاً فتجزمه ان على سبيل

الوجوب مثل ان تضرب تضرب

وان تضرب ضربت وان تضرب

فزيد مضارب وان كان الجزاء وحده

فعلا مضارعاً فتجزمه ان على



سبيل الجواز مثل ان ضربت اضرب

النوع السابع اسماء تجزم الفعل

المضارع حال كونها مشتملة على

معنى ان وهي تدخل على الفعلين

ويكون الفعل الاول سببا للفعل

الثاني ويسمى الفعل الاول شرط

والثاني جزاء فان كان الفعلان

مضارعين او كان الاول مضارعاً

دون الثاني فالجزم واجب في



المضارع وهي تسعة أسماء من د<sup>ها</sup>  
 وای ومتی ومهما واینما وانی واذ<sup>ها</sup>  
 وحيثا ومن وهو لا يستعمل الا في  
 ذوات العقول مثل من يكرمني  
 اكرمه ای ان يكرمني زيد اكرمه  
 وان يكرمني عمر اكرمه وما وهو  
 لا يستعمل الا في غير ذوات العقول  
 نحو ما تشتر اشتراي ان تشتر الفرس  
 اشترا الفرس وای وهو لا يستعمل



الآتي ذوالعقول ويلزمه الاض<sup>فة</sup>

مثل ايم يضربني اضربه اي ان

يضربني زيد اضربه وان يضربني

عمرو اضربه ومتى وهو للزمان

مثل متى تذهب اذهب اي

ان تذهب اليوم اذهب اليوم

وان تذهب غدا اذهب غدا

واينما وهو للمكان مثل اينما

تمش امش اي ان تمش الى المسجد



امش الى المسجد وان تمش الى السوق  
 امش الى السوق وان تمش الى  
 للمكان مثل اني تكن اكن اى  
 ان تكن فى البلدة اكن فى البلدة وان  
 تكن فى البادية اكن فى البادية ومهما  
 وهو للزمان مثل مهما تذهب  
 اذهب اى ان تذهب اليوم اذهب  
 اليوم وان تذهب غدا اذهب غدا  
 وحيثما وهو للمكان مثل حيثما تقعد



اقعد اى ان تقعد في القرية اقعد

في القرية وَاَنْ تقعد في البادية

اقعد في البادية واذما وهو يستعمل

في غير ذوالعقول مثل ذما تفعل

افعل اى ان تفعل الخطاب فافعل

الخطاب فافعل الذراعة

افعل الذراعة وَاَنْتَ كَانِ الْفَعْلُ

الشالى مضارع ادْوَنَ الْاَوَّلِ

فالوجهان في المضارع الجزم والرفع



الكتب

مثل اذا ما كتبت النوع الثامن

اسماء تنصب الاسماء النكرة على

التمييز وهو اربعة اسماء الاول لفظ

عشر او عشرون او ثلاثون او اربعون

او خمسون او ستون او سبعون

او ثمانون او تسعون اذا ركب

مع لفظ احد او اثنين اثلثت

او اربع او خمس او ست او سبع او ثمان

او تسع فان كان المميز مذكرا فطريق

التوكيد



التركيب في لفظ احد او اثنين

مع عشر ان تقول احد عشر رجلا

واثنا عشر رجلا بتذكير الجزئين

وان كان مؤنثا فيقول احدى

عشرة امرأة او اثنتا عشرة امرأة

بتانيث الخبرين وتركيب غيرها

الى تسعة مع عشر ان تقول

للمميز المذكور ثلثة عشر رجلا

او اربعة عشر رجلا الى تسعة



عشر رجلا بتا نيت الجزء الاول  
 وتذكر الجزء الثاني وتقول للمميز  
 المونث ثلث عشرة امرأة او اربع<sup>عشرة</sup>  
 امرأة بتذكر الجزء الاول وتايت  
 الجزء الثاني واما طريق التركيب  
 في الواحد والاثنين الى تسع  
 مع عشرون واخواتها الى تسع  
 تسعين على سبيل العطف فان كان  
 المميز مذكرا فتقول في التركيب



٥٦  
الواحد واثنين لا في غيرها احد

وعشرون رجلا واثناعشر و

رجلا بتدكير الجزء الاول وان كان

المميز موتنا فتقول احدى وعشرون

امراة واثنان وعشرون امراة

بتانيث الجزء الاول وفي غير الواحد

واثنان تقول في مميز المذكر ثلثة

وعشرون رجلا واربعة وعشرون

رجلا بتانيث الجزء الاول وفي



الميزان الموثق نقول ثلث وعشرون  
 امرأة واربع وعشرون امرأة بتذكير  
 الجزء الاول وعلى هذا القياس الى  
 تسع وتسعين والثاني كمر معناه  
 عدد مبهم وهو على نوعين احدهما  
 استفهامية ان كان متضمنا للمعنى  
 الاستفهام مثل كمر رجلا ضربة  
 والثاني خبرية ان لم يكن متضمنا  
 لمعنى الاستفهام وهو تنصب الميزان

17<sup>15</sup>.



وان كان بينهما فاصلة مثل كم  
عندى رجلا فان لم يكن بينهما  
فاصلة فمميز مجرور باضافة  
اليه مثل كم رجل ضربت وكم  
غلام اشريت والثالث كاتن  
وهو مركب من كاف القسبيه واى  
لكن المراد منه عدد مبهم لا المعنى  
التركيبى ويكون متضمنا للمعنى  
الاستفهام مثل كاي رجلا عندك



والرابع كذا وهو ايضا مركب من  
 كاف التشبيه وذو الاسم الاشارة  
 ولكن المراد منه عدد مبهم ولا يكون  
 متضمنا للمعنى الاستفهام مثل عند  
 كذا ارجله **النوع التاسع** اسماء تسمى  
 اسماء الافعال وانما سميت باسماء  
 الافعال لان معانيها افعال وهي  
 تسعة اسماء ستة منها موزوعة  
 لفعل الامر الحاضر وتنصب الاسم

19<sup>th</sup>



على المفعولية احدها رويد فانه

موضوع لامهل وهو يقع في

اول الكلام مثل رويد زيد ا

اي امهل زيد و ثانيها يله فانه

موضوع لدع نحو يله زيد اى

دع زيد او ثالثها دونك فانه <sup>موضوع</sup> صوغ

لخذ مثل دونك زيد اى خذ زيد

ورابعها عليك فانه موضوع

لا لزم <sup>مثل</sup> عليك زيد اى الزم زيد ا



وخامسها هيكل فانه موضوع  
 لايت مثل هيكل التريدايت  
 التريد وسار سها فانه موضوع  
 لخذ مثل هازيد اى خذ زيدا  
 او قد جاء فيها ثلث لغات ها  
 بسكون الهمزة وهاء على وزن داء  
 لا بد لهذه الاسماء من فاعل وفاعلها  
 ضمير المخاطب المستتر فيها ثلثة  
 منها موضوعه للفعل الماضى

sliced bread  
 for putting  
 among  
 milk, broth,  
 meat.  
 also fruit  
 infused  
 in liquor.



ترفع الاسم بالفاعلية احدها

هيئات فانه موضوع لبعده مثل

هيئات زيداى بعد زيد والثاني

سرعان فانه موضوع لسرع مثل

سرعان زيداى سرع زيد وثالثها

شئان فانه موضوع لافترق مثل

شئان زيد وعمرى افرق زيد وعمر

21. \*

النوع العاشر الافعال الناقصة

وانما سميت ناقصة لانها لا يكون



بحرف الفاعل كلاما تاما بخلاف  
 ساير الافعال يخلو عن نقصان  
 وهي تدخل على الجملة الاسمية أي  
 المبتدأ والخبر وترفع الجزأ الأول  
 منها ويسمى اسمها وت نصب الجزأ  
 الثاني ويسمى خبرها وهي ثلثة  
 عشر فعلا الأول كان وهي قد  
 تكون زائدة مثل ان من افضلهم  
 كان زيد او حينئذ لا يعمل وقد



يكون غير زائدة وهي تجبئ على

معنيين ناقصة وتامة والناقصة

تجبئ على ضربين احدهما ارثيت

خيرها لاسمها في الزمان الماضي

سواء كان ممكن الانقطاع مثل

كان زيد قائما او مستنع الانقطاع

مثل قوله تعالى كان الله عليما

حكيم والثانيهما ان يكون يبعث

صار مثل كان الفقير غنيا اوصار



غنياً والتامة يتم بها فلا  
 يحتاج الى الخبر فلا يكون حينئذ  
 ناقصة وحينئذ يكون بمعنى ثبت  
 نحو كان زيد اى ثبت زيد والثاني  
 صار وهو لا ينتقال الاسم من حقيقة  
 الى حقيقة نحو صار الطين خذاً  
 ومن صفت الى صفت مثل صار  
 زيد غنياً وقد يكون تامة بمعنى  
 الانتقال من مكان الى مكان

23.



وحيث يتعدي إلى نحو صار  
زيد إلى البلد والثالث أصبح  
والرابع أمسى والخامس اضحى  
وهذه الثلاثة لا قرآن مضمون  
الجملة بأوقاتها التي هي الصبح  
والضحى والمساء أصبح زيد غنيا  
معناه حصل غناؤه في وقت  
الصبح ونحو اضحى زيد حاكما معناه  
حصل حكمته في وقت الضحى ونحو



امسى زيد قار يا معناه حصل قراءة  
 في وقت المسى وهذا الثلاثة قد يكون  
 بمعنى صار مثل اصبح الفقير غنياً  
 زيد كاتياً واخى المظلم منيراً وقد يكون  
 تامة مثل اصبح زيد بمعنى دخل زيد  
 في الصبح وامسى عمرو اي دخل عمراً  
 في المساء واخى بكر اي دخل بكر  
 في الضى والسادس ظل والسابع  
 بات وهما لا قران مضمون الجملة



لوقتیهما ای النهار واللیل و

ظل لا قدر ان مضمون الجملة

بالنهار ویات لا قدر ان الجملة

باللیل نحو ظل زید کاتب ای حصل

کتابه فی النهار ویات زید ثامنا

ای حصل نومه فی اللیل وقد

یکون بمعنی صار نحو ظل الصبی

بالغاء ویات الشیاب شیخا

والثامن مادام وهو لتوقیت



شئ بمدة ثبوت خبرها لاسمها  
 فلا بد من ان يكون قبلها جملة  
 فعلية او اسمية نحو اجلس مادام  
 زيد جالس وزيد قائم مادام عمر  
 قائما والتاسع ما زال والعاشر  
 ما برح والحادي عشر ما انقك والثاني  
 عشر ما فتى وكل واحد من هذه  
 الافعال الاربعة لدوام ثبوت  
 خبرها لاسمها نحو ما زال زيد عالما



وما يرح زيدا صائما وما فتى عمرو  
فاضلا وما انفق بكر عاقلا والثنا  
عشر ليس وهي لنفي مضمون الجملة  
في الزمان الحال وقال بعضهم  
في كل زمان مثل ليس زيد  
فأما اعلم ان تقديم اخبار هذه  
الافعال على اسمائها جائز بابقاء  
عملها مثل كان قائما زيد وعلى  
هذا القياس وايضا تقديم اخبارها



على نفسها جائز سو ليس والافعال  
 التي كانت في اوايلها ما وقال بعضهم  
 تقديم الاخبار على هذه الافعال  
 ايضا جائز سو اما دام مثل قائما  
 كان زيدا اما تقديم اسمها عليها  
 فغير جائز لان اسمها فاعل و  
 الفاعل لا يقدم على الفعل فلا  
 يقال في ضرب زيد زيد ضرب  
 بان يقال زيد فاعل وضرب



فعل اعلم ان حكم مشتقات

هذه الافعال بحكم هذه الافعال

في العمل **النوع الحادي عشر**

افعال المدح والذم وهو اربعة

افعال الاول نعم واصله نعم

بفتح النون وكسر العين فكسر النون

اتباعا للعين ثم اسكت العين

للتحقيق وهو فعل مدح وفاعله

قد يكون اسم جنس مع فاعل بالام

2<sup>o</sup> Feb.  
1811.

لد



مثل نعم الرجل زيد فرجل مثو

بانه فاعل نعم وزيد مخصوص

بالمديح مرفوع بانه مبتدأ ونعم

الرجل خبره مقدم عليه او مرفوع

بانه خبر مبتدأ محذوف هو الضمير

تقديره نعم الرجل هو زيد فيكون

على تقدير الاول جملة واحدة وعلى

تقدير الثاني جملتين وقد يكون

اسما مضافا الى المعرف بالام مثل



نعم صاحب الفرس زيد وقد

يكون ضمير استترا مميزا ابتداء

منصوية مثل نعم رجل زيد

و ضمير مستتر عائد الى معهود

لا زهني وقد يندف المخصوص

نعمنا

اذا اول عليه قرينة مثل نعم

العبد اى اليوب والقرينة سياق

الآية و شرط المخصوص ان يكون

مطابق للفاعل في التعريف و



التنكير والتذكير والتأنيث و

الأفراد والعثنية والجمع مثل نعم

الرجل زيد ونعم الرجلان الزيدان

ونعم الرجال الزيدون ونعم المرأة

هند ونعم المرحتان الهندان ونعم

الفساء هندات والثاني بئس وهو

فعل لاذم أصله بئس من باب علم

كسرت الفاء لتبعيت العين شمر

اسكنت العين تخفيفا وفاعله يكون

5th

أيضا



ايضا احد الامور الثلاثة المذكورة

في نغم وحكم المخصوص بالذم

كم المخصوص بالمدح في جميع

الاحكام المذكورة مثل بئس الرجل

زيد وبئس صاحب الفرس زيد

وبئس الرجلان الزيدان وبئس

الرجال الزيدون وبئس المرأة

هند وبئس امرأتان الهندان و

بئس لنساء الهندات والثالث



سَاء وهو مرادف يئس وموافق

له في جميع وجوه الاستعمال والرابع

حب ذابفتح الفاء وضمها اصله

حسب بضم العين اسكنت الباء واد غنت

في الباء على اللغتين الاولى وثقلت

ضمها الى الحاء واد غنت الباء في الباء

على اللغة الثانية وحبا ينفصل

عن ذاء في الاستعمال وهو مرادف

لنعم وفاعله ذاء والخصوص بالمدح



مذكور بعده واعرابه كاعراب مخصوص

نعم في الوجهين المذكورين لكنه

لا يطابق فاعله في وجوه المذكورة

مثل جبذ ازيد وجبذ الزيدان وجبذ

الزيدون وجبذ اهند وجبذ الهندان

وجبذ الهندات ويجوز ان يكون قبله

او بعده اسما موافقا له منصوبا على

التمييز او الحال مثل جبذ ارجل

زيد وجبذ ازيد رجلا جبذ اركبا



زيد وجند زيدا راكبا اعلم انه لا

يجوز التصرف في هذه الافعال

غير الحاق التاء فيها ولهذا سميت

هذه الافعال فعلا غير منصرفة

النوع الثاني عشر افعال لمقاربة

وانما سميت بهذا الالف المقلبة

لانها تدل على المقاربة كما تبين

وهي اربعة الاول عسى وهو فعل

منصرفه لدخول تاء التانيث <sup>فيه مثل</sup> عسى



وغير متصرفه لانه لا يشق منه  
 مضارع واسم فاعل ومفعول  
 و امر وانتهى مثله وعمله على  
 نوعين الاول ان يرفع الاسم  
 وهو فاعله وتنصب الخبر ويكون  
 خبره فعلا مضارعا مع ان و  
 حينئذ يكون بمعنى قارب مثل  
 عسى زيد ان يخرج فزيد مفعول  
 بانه اسم و فاعله وان يخرج في



موضوع النصب بانه خبره بمعنى

قارب زيد ان الخروج ويجب

ان يكون خبره مطابقا لاسمه

فى الافراد والتثنية والجمع والتذكير

والثانيث مثل عسى زيد ان

يقوم وعسى الزيد ان يقوم

وعسى الزيد ون ان يقوموا

وعست هندان تقوم وعست

هندان ان تقوموا وعست هندان

ان يفهم



ان يقمن هذا اي كون النخبة مطا<sup>ق</sup>

للفاعل اذا كان فاعلا اسما ظاهرا

واما اذا كان اسما مضمرا فليس

المطابقة بينهما شرطا **النوع الثالث**

من النوعين المذكورين ان يرفع

الاسم وحده وذلك اذا كان

اسمه فعلا مضارعا مع ان يكون

الفعل المضارع مع ان في محل

الرفع بان اسماءه ويكون حينئذ بمعنى

13<sup>th</sup>



قرب مثل عسى ان يخرج زيد

اي قرب خروج فله يحتاج في

هذا الوجه الى الخبر بجلا ف الوجه

الاول لانه لا يتم المقصود بدون

الخبر فيكون على الاول ناقصا و

الثاني تاما الثاني كاد وهو ترفع

الاسم وتنصب الخبر وخبره فعل

مضارع بغير ان وقد يكون مع

ان تشبيهه له بعسى مثل كاذب



يحيى ونحو كاد زيدا ان يحيى فزيد

مرفوع بانه اسم كاد ويحيى في محل

النصب بانه خبره ومعناه قارب

زيدون اليحيى وحكم بالي المشتقا

من مصدره ككم كائن مثله

يكذ زيد يحيى ولا يكاد زيد يحيى و

ان دخل على كاد حرف النفي فقيه

خلاف قال بعضهم ان حرف النفي

يفيد معنى النفي وقال بعضهم



انّه لا يفيد بل لا ثبات باق

على حاله وقال بعضهم انّه لا يفيد

النفي في الماضي وفي مستقبل يفيد

والثالث كرب وهو يرفع الاسم

وينصب الخبر وخبره فعل مضارع

وايما بغير ان مثل كرب زيد

يحيى والرابع او شك وهو يرفع

الاسم وينصب الخبر وخبره فعل

مضارع مع ان او بغير ان مثل



او شك زيد ان يحيى او يحيى

وقال بعضهم ان الافعال

المقاربة سبعة هذه الاربعة

المذكورة وجعل وطفق واخذ

وهذه الثلاثة مترادفة لكرب

وموافقة له في جميع الاستعمالات

الضياء النوع الثالث عشر افعال

القلوب وانما سميت بها لان

صدورها من القلب ولا دخل

the  
14

منه



فيه للجوارح ويسمى افعال لشك  
 واليقين ايضا لان بعضها  
 للشك وبعضها لليقين وهي  
 تدخل على المبتدء والخبر وتضمها  
 مع اربان يكونا مفعولين لها وهي  
 سبعة ثلاثة منها للشك وثلاثة  
 منها لليقين وواحد منها مشتركة  
 بينهما اما الثلاثة الاولى حسبت  
 وظننت وخلت مثل حسبت زيدا



فاضلا وظننت زيد انا ثما وخت

خالدا قائما وظننت اذا كان من

الظنة بمعنى التهمة لم تقضى

المفعول الثاني نحو ظننت زيدا

بمعنى التهمة اما الثلاثة الباقية

كعلمت زيدا افاضلا ورايت

بكرانا صرا ووجدت البيت <sup>هنا</sup>

وعلمت يحبى بمعنى عرفت ورايت

قد يكون من روية البصر كقوله



تعالى فانظر ماذا ترى ووجدت  
 قد يكون بمعنى اصببت كقولك  
 وجدت الضالة اى اصببتها فان  
 كل واحد من هذا المعاني لا يقتضى  
 الا مفعول واحد فلا يتعدى  
 الا الى مفعول واحد والواحد المشترک  
 منها بينهما فهو زعمت مثل زعمت  
 الله تعالى غفورا فهو لليقين وزعمت  
 الشيطان ان شكورا فهو للشك وفى



هذه الافعال لا يجوز الاقتصار  
 على احد المفعولين لانها كاسم  
 واحد لان مضمونها معاً مفعول  
 به في الحقيقة وهو مصدر المفعول  
 الثاني المضاف الى مفعول الاول  
 مثل علمت زيدا فاذا علمت  
 فضل زيد فلو حذف احدها  
 كان كحذف بعض أجزاء الكلمة  
 واذا توسطت هذه الافعال بين



مفعوليهما او تاخرت عنها جاز  
ابطال عملها مثل زيد ظنت  
قام وزيد اظنت قائما وزيد قائم  
ظنت وزيدا قائما ظنت فعلها  
وابطالها متساويان وقال بعضهم  
ان اعمالها اولى على تقدير التوسط  
والا بطلان اولى على تقدير التأخر  
واذا زيدت الهمزة في اول علمت <sup>ولايت</sup>  
صارا متعديين الى ثلاثة مفاعيل

15<sup>th</sup>

نحو



نحو اعلمت زيد اعمر فاضلا واز<sup>ت</sup>  
 عمر ابكر عالما فيهما مفعول اخر  
 بسبب الهمزة لان الهمزة للتعد<sup>ية</sup>  
 فمعنى المثال الاول جعلت زيدا  
 على ان يعلم عمر فاضلا ومعنى  
 المثال الثاني جعلت عمر اعلم ان  
 يعلم بكر عالما وذاك مخصوص  
 بهذين الفعلين دون اخواتهما  
 لان هذا اسموع من العرب خلا<sup>فا</sup>



لا تخفش فانه يجوز زيادة الهمزة  
 في جميع الافعال قياس على اعلمت  
 نحو اظننت واحسبت او خلت وازعت  
 زيد اعمر افاضلا واتباء ونبا واخبر  
 ونجرا ايضا يتعدي الى ثلثة مفاعيل  
 اعلم انه لا يجوز حذف المفعول الاول  
 من مفاعيل الثلثة ولكن يجوز  
 حذف المفعولين الاخرين معا ولا  
 يجوز حذف احد مفعولها بدو



الآخر كما مر واما القياسية سبعة  
 عوامل الاول منها الفعل مطلقا  
 سواء كان لازما او متعديا ماضيا  
 كان مضارعا ام كان او نهيا فالان  
 كل فعل يرفع الفاعل فقط مثل  
 قام زيد واذا كان متعديا فيضرب  
 المفعول ايضا مثل ضربت زيدا  
 ولا يجوز تقديم الفاعل على فعله  
 بخلاف المفعول فان تقديمه



عليه جائز ولا يجوز حذف الفاعل  
 لانه عمدة بخلاف المفعول فان  
 حذفه جائز الثاني المصدر وهو  
 اسم حدث اشتق منه الفعل وانما  
 سمي مصد الصدور الفعل عنه  
 فيكون محلا له وقال البصريون ان  
 المصدر اصل والفعل فرع لا استقلال  
 بنفسه وعدم احتياجه الى الفعل  
 بخلاف الفعل فانه غير مستقل

16

ينفسد



بنفسه ويحتاج الى الاسم وقال

الكوفيون ان الفعل اصله <sup>ل</sup>اعلاه

مصدره باعلاه وصحة بصفة

نحو قام قيام بقلب الواو فيه

ياء باعلاول الواو الفاني قام ونحو

قاوم ولا شك ان دليل البصريين

يدل على اصاله الفعل في الاعلاول

فلا يلزم منه اصاله مطلقا ولو كان

هد التقدير يقتضي اصاله

الكوفيون

اعلاه



77  
مطلقا يلزم ان يكون يعد بالياء  
وَأَكْرَمُ متكلم اصلا وباقي الامثلة  
فَرَعًا عَلِيٍّ وَلَا قَائِلَ بِهِ أَحَدٌ أَعْلَمُ  
ان المصدر يعمل عمل فعله فان  
كان فعله لازما فيرفع الفاعل <sup>نحو</sup> فقط  
اعجبني قيام زيد وان كان فعله متعديا  
فيرفع الفاعل وينصب المفعول  
نحو اعجبني ضرب زيد عرا فزيد في  
المشالين مجرور في اللفظ لاضافة



المصدر إليه ورفوع معقلاته

فاعل وهو على خمسة أنواع أحدها

أن يكون مضافاً إلى الفاعل ويذكر

المفعول منصوباً كالمثال المذكور

وثانيها أن يكون مضافاً إلى الفاعل

ولم يذكر المفعول نحو عجبت من

ضرب زيد أي من ضرب زيد

عمر أو ثالثها أن يكون مضافاً إلى

المفعول حال كونه مبنياً للمفعول



19<sup>th</sup>

القائم مقام الفاعل نحو عجبت من  
ضرب زيد اي ان يضرب زيد و  
رابعها ان يكون مضافا الى  
المفعول ويذكر الفاعل بعده  
مرفوعا نحو عجبت من ضرب اللص  
الجلاد وخامسها ان يكون مضافا  
الى المفعول وحذف الفاعل نحو  
قوله تعالى لا ينال الا نساء من دعا  
الخير اي من دعا الانسان الخير



واعلم ان هذه الصوة جارية  
 في مصدر الفعل المتعدى اما في  
 مصدر الفعل الازم فصورة  
 واحدة وهي ان يضاف الى  
 الفاعل نحو اخرجني فعود زيد  
 وفاعل المصدر لا يكون مستترا ولا  
 يتقدم معموله عليه وثالثها اسم الفاعل  
 وهو يعمل عمل فعله كالمصدر فان كان  
 مشتقا عن الفعل الازم يرفع الفاعل فقط



مثل زيد قايم ابوه وان كان مشتقا  
 من لفعل متعدي يرفع الفاعل ويُنصب  
 المفعول مثل زيد ضارب <sup>و</sup>غلامه <sup>س</sup>غمر  
<sup>س</sup>و شرط عمله ان يكون بمعنى الحال <sup>س</sup>والا <sup>س</sup>ستقبال  
<sup>س</sup>واشترط باحدهما التكميل <sup>س</sup>مشابهة <sup>س</sup>بالفعل  
 لانه كما <sup>س</sup>ومشابهة <sup>س</sup>بالفعل المضارع بحسب  
 اللفظ في عدد الحروف والحركات و  
 السكونات فكان حيث <sup>س</sup>مؤد <sup>س</sup>مشابهة  
 بحسب المعنى ايضا <sup>س</sup>ويشترط ايضا <sup>س</sup>انتفاء <sup>س</sup>و



على المبتدء فيكون جزاء عنه مثل

زيد ضارب غلاما او على الموصو<sup>ل</sup>

فيكون صلة له مثل لذي ضارب

غراما في الدار او على الموصوف فيكون

صفة له نحو مرت برجل ضارب

ابوه جارية او على ذي الحال فيكون

حالا عنه نحو مرت بزيد راكبا ابو

او على حرف النفي والاستفهام بان

يكون قبله حرف النفي والاستفهام



مثل ما قايم ابوه و قايم ابوه و ارفقد  
 في اسم الفاعل احد الشرطين لا يعمل  
 اصلا بل يكون حينئذ مضافا الى  
 ما بعده زيد ضارب عمر امس و  
 ان كان معرفا بالام يعمل في ما بعده  
 على كل حال سواء كان بمعنى الماض  
 والحال والاستقبال وسواء كان  
 معتمدا على احد الامور المذكورة او غير  
 معتمد مثل جاءني يضارب عمر امس



اعلم ان اسم الفاعل للمبالغة كضرب  
وضروب ومضارب بمعنى كثير الضرب  
وعليم بمعنى كثير العلم وحذر بمعنى  
كثير الحذر مثل اسم الفاعل الذي  
ليس للمبالغة في العمل وان زالت  
مشابهة اللفظية بالفعل لكنهم  
جعلوا ما فيها من زيادة المعنى  
قايما مقام ما زال من المشابهة اللفظية  
وترابها اسم المفعول وهو يعمل على



فعله المجهول فيرفع اسما واحدا يانه  
 قائم مقام فاعله وبشرط في عمله كونه بمعنى  
 زمان الحال او الاستقبال والاعتداد  
 على المبتدأ كما في اسم الفاعل مثل نريد  
 مضروب غلامه او الموصوف نحو  
 جاءني رجل مضروب غلامه او على  
 الموصول كذا مضروب غلامه في الدار  
 وب  
 على حرف النفي والاستفهام نحو ما مضروب  
 وامضروب غلامه واذا انتفى في واحد



الشرطين المذكورين ينتفي عمله وحينئذ

يلزم اضافة الى ما بعده واذا ادخل عليه

الالف واللام يكون مستغنيا عن الشرط

في العمل مثل جاء في المضروب غلامه

وخامسها الصفة المشبهة وهي مشا<sup>به</sup>

باسم الفاعل في التطريف وفي كون كل

منها صفة مثل حسن حسنار حسو<sup>ن</sup>

الى آخره على قياس ضارب وهي مشتقة

من الفعل لازم والة على ثبوت مصدرها



لفاعلهما على سبيل الاستقرار والدوام  
 بحسب الوضع ويكون صيغة اسم الفاعل  
 قياسية وصيغها سماعية مثل حسن  
 وصعب وشديد وسادسها المضاف  
 وهو كل اسم اضيف الى اسم اخر فيجرا<sup>سم</sup> لا  
 الاول الاسم الثاني مجرد عن التوفين  
 وما يقوم مقامه من نون التثنية و  
 الجمع لاجل الاضافة والاضافة اما  
 بمعنى الامر المقدرة ان لم يكن المضاً



اليه من جنس المضاف ولا يكون  
 ايضا ظر فانه مثل غلام نريد او اما  
 بمعنى من ان كان المضاف اليه من جنس  
 المضاف نحو خاتم فضة او بمعنى في  
 ان كان المضاف اليه ظر فانه مثل ضرب  
 اليوم وسابعها الاسم التام وهو كل  
 اسم يكون في اخره تنوين او ما يقوم  
 مقامه من نون التشبيه والجمع او يكون  
 في اخره مضافا اليه وهو تنصب بالنكرة

1. Silver.



عَلَى أَنهَاتِهِ فَيَرْفَعُ الْإِبْهَامَ مِثْلَ عُنْدٍ

رَطْلُ زَيْتٍ وَمِنْهُ سَمْنٌ وَقَفِيرٌ <sup>2</sup> بَرٌّ

وَعَشْرُونَ دِرْهَمًا وَخَاتَمُ فَضَّةٍ وَسَوَارٌ <sup>3</sup>

دَهَبًا وَأَمَّا الْمَعْنَوِيَّةُ مِنْهَا عِدَادَانِ وَ

الْمُرَادُ مِنَ الْعَوَامِلِ الْمَعْنَوِيَّةِ مَا يَعْرِفُ

بِالْقَلْبِ وَلَيْسَ لِللِّسَانِ حِظٌّ فِيهِ أَحَدُهَا

عَامِلٌ فِي الْمُبْتَدَأِ وَالْخَبَرِ وَالْإِبْتِدَاءِ أَيْ خَلْوِ

الْأَسْمِ عَنِ الْعَوَامِلِ اللَّفْظِيَّةِ وَثَانِيهَا

الْعَامِلُ فِي الْمَضَارِعِ وَهُوَ صَحَّةٌ وَقَوْعٌ

1. Butter,  
Ghee.

2. Wheat.

3. a bracelet.



المضارع موقع الاسم مثل زيد

يعلم فيعلم مرفوع بصفة وفوعه

موقع الاسم اذا يصح ان يقال في

موضعه زيد عالم فعامله معنوي

وعند اكثر الكوفيين عامل الفعل

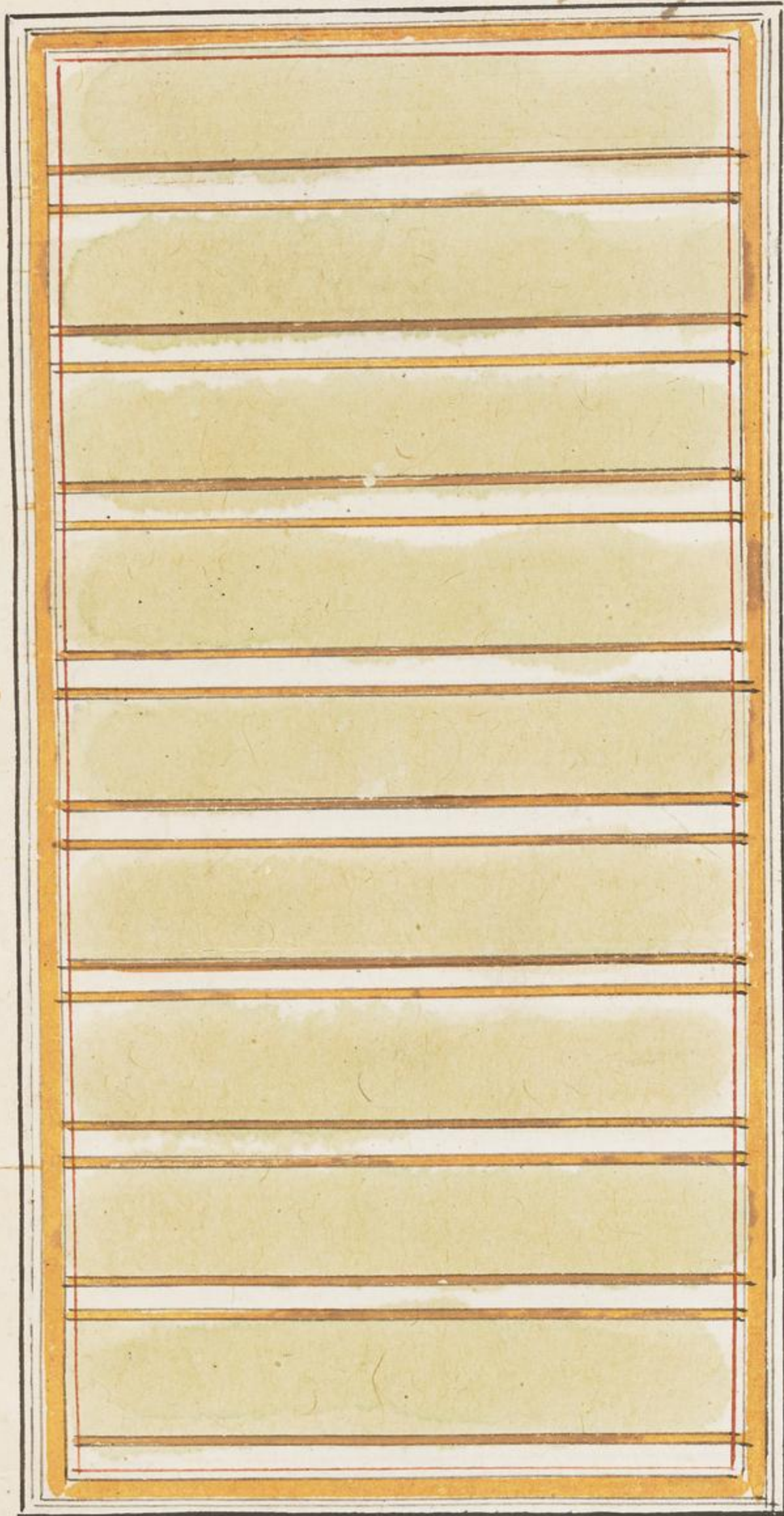
المضارع تجرده عن العامل المتصحب

والحجازم وهو مختار ابن مالك

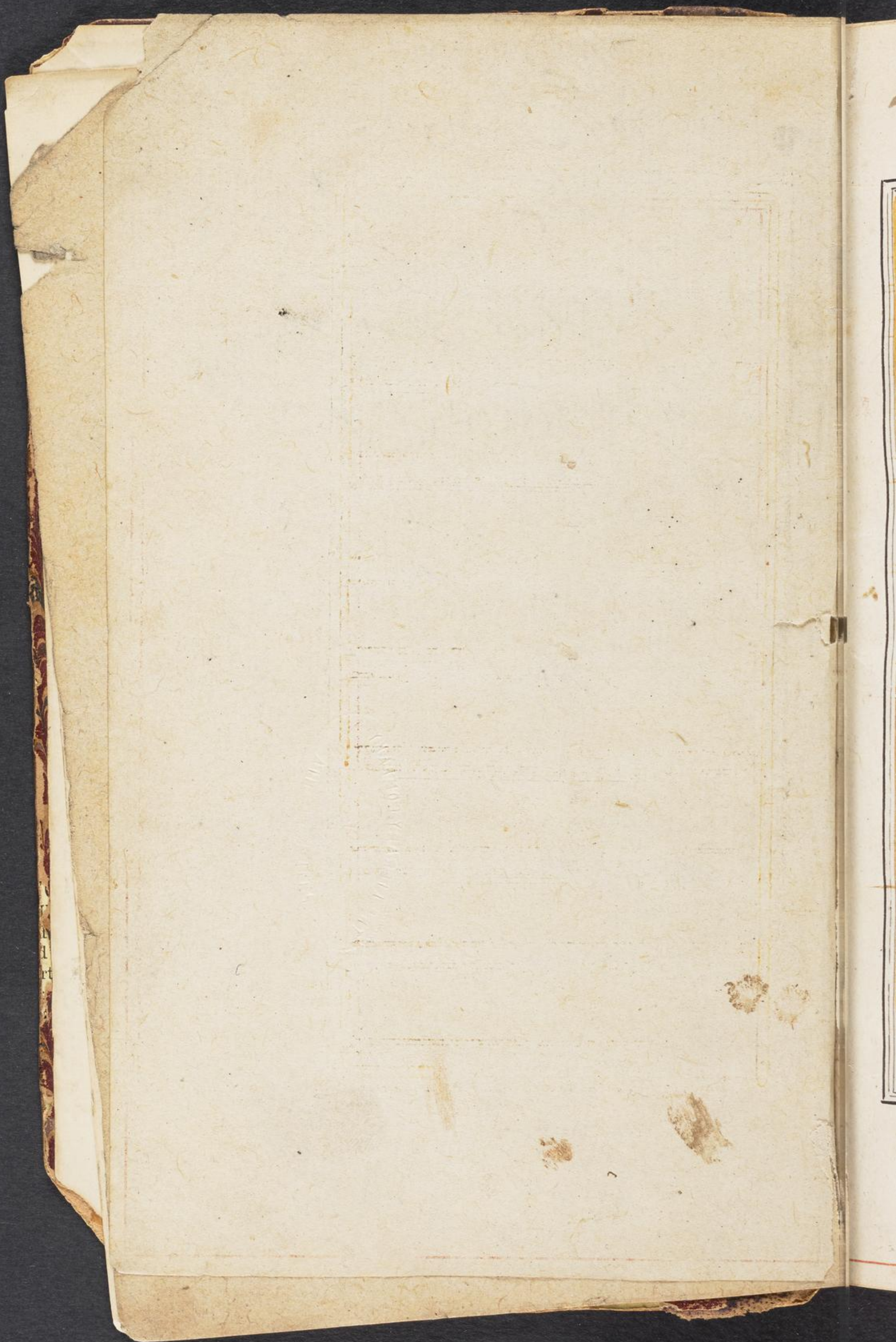
رحمة الله عليه



An Arabic Manuscript  
Commentary on the  
Meyt. Amil.









غنوا این از زن مردن پارسا است  
مهر بسته به گریه دردا شناخت

ساق یمین کوثر دیده کی گودر گودر  
شمع محفل مین بوی جانی ای تهور تهور \*

Henry Burges  
1810

\*  
Thy snow white arm'd silver bright appears  
The taper seen, blushed, & discolored in tears.



6/-



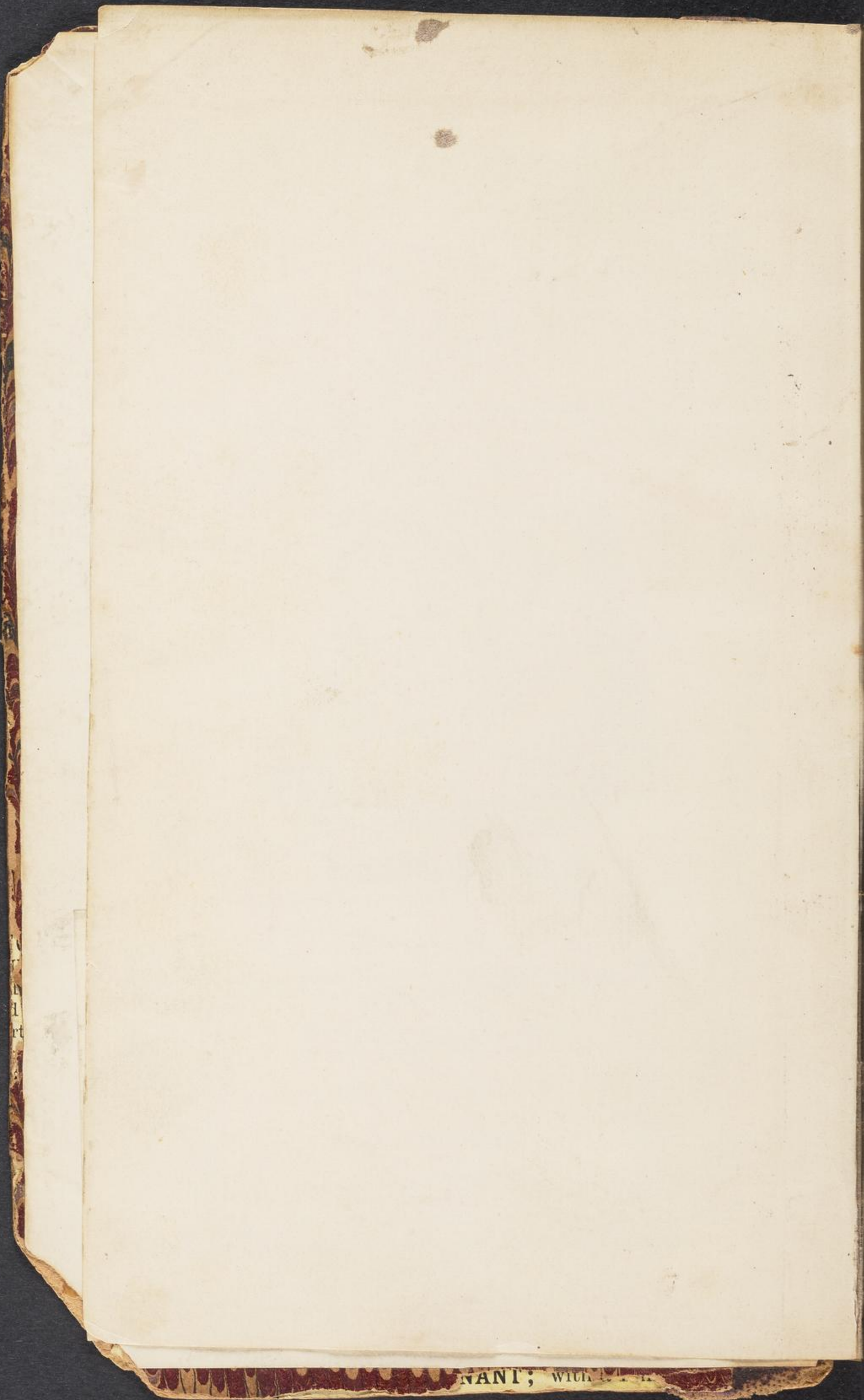
Arabic - Work -

Commentary

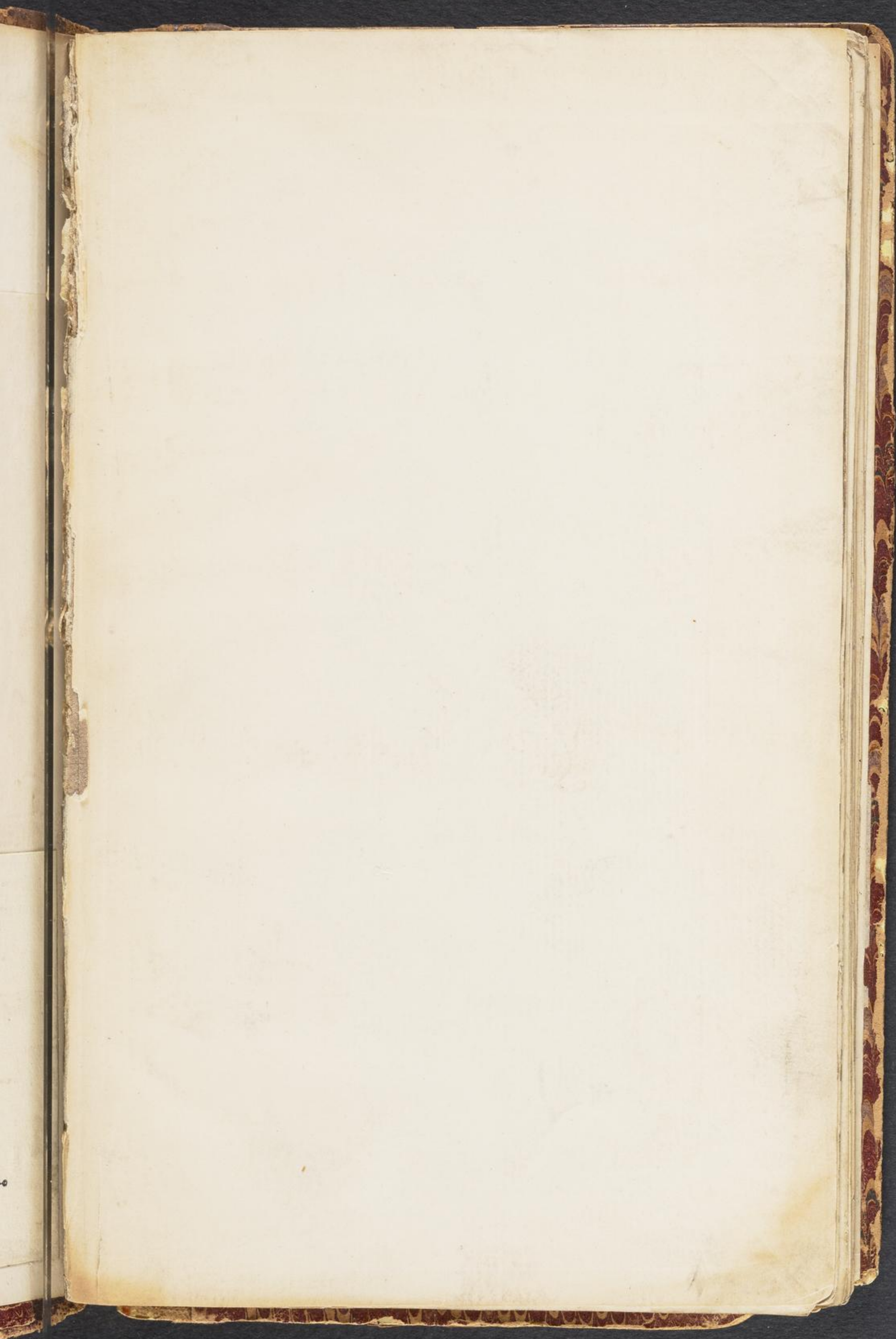
on the

First Asmil

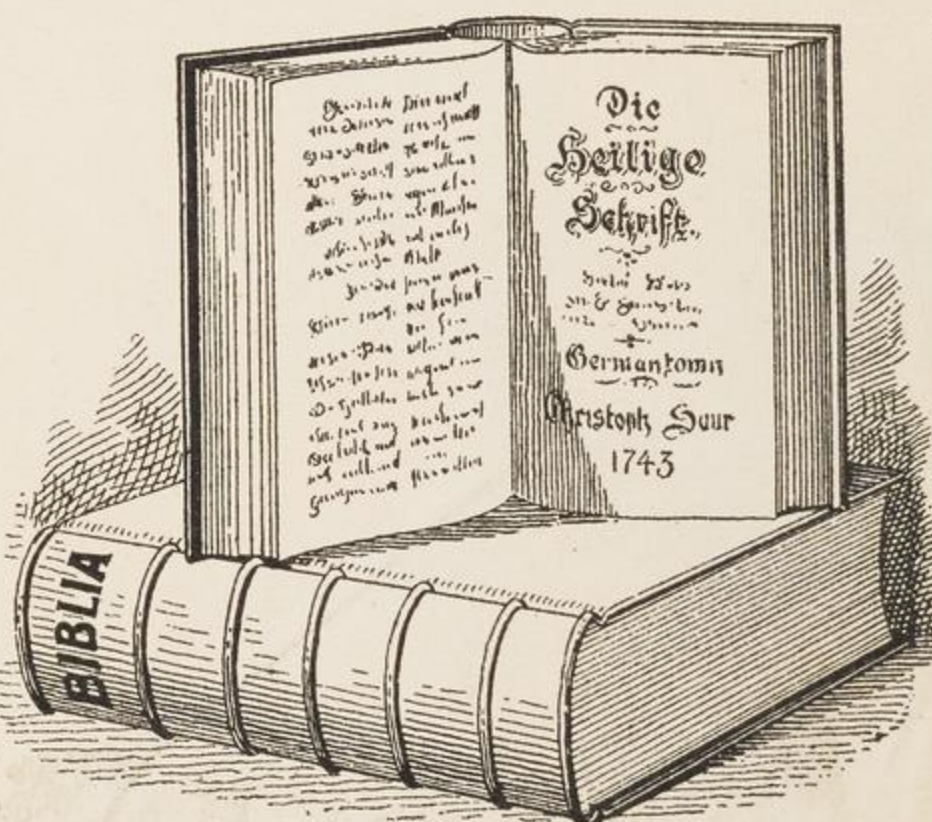












Charles G. Sower.

No. S 91073 D Y12

LIBRARY COMPANY  
OF  
PHILADELPHIA.

BEQUEST OF CHARLES G. SOWER.

Communiter bona profundere deorum est.

NANI; WITH



Yb2  
S  
91073  
D

















